

NIWA POMORSKA

Dodatek literacki i oświatowy
do „Dziennika Pomorskiego“

Nr. 12.

CHOJNICE, dnia 26-go września 1926 r.

Rok 1.

F. Sędzicki.

Pieśni pomorskie. Do mojej krainy.

Pieśni dawne.

IV.

Brzmij na trwogę trąbko w lesie!
Niebo trząskaj piorunami!
Ziemię strząśnij z siebie żmję,
tę chydną z stu łądiami.

Zbudź się ludzie Światowita —
jedności, zgodny — cały...
Porzuć swe sąsiedztwo swary
i strąć hydrze łeb zuchwały.

Niechaj krew niejeźdźców brudna
okup za swój gwałt zapłaci;
niech prawego miecza rozmach
pomści śmierć twych sióstr i braci.

I niech łan się znów rozkwieci —
pieśń rozlegnie się po borze. —
Niech znów wolny lud twój będzie
i swobodne twoje morze.

Już, już.. pędzą bucie zbrojne —
by ratować wolny byt —
wszystkich Słowian — zgodne, strojne —
od Bałtyku po Alp szczyt.

W przodzie wkuci w stal ryoszerze
jak huragan, wichor mkną.
Dzwonią miecze, skrzą panczerze
włócznie, tarzaje w słońcu lśnią.

Parasozą, rżną rumaki śmiałe. —
Złemia drży, a fale móż
burzą się spienione — białe...
Któż tu opór stawi? — Któż?..

Już.. już pierzcha wróg drapieżny
do bezludnych swoich skał *)
tam gdzie kraj mu przynależny,
gdzie siedziębę swoją miał.

Nikt do niego praw nie rościł.
Może mieć tam wieczny mir. —
Nie napadnie.. nie zazdrości...
— Tam mknie skandynawski zbir!

A na wolnej znówu ziemi
śpiew radosny zabrzmiał znów.
Gwałt i zbrodnia się nie plemi —
Szkoła ach.. że sen to... snów!..

*) Skandynawja

Szkoda, ach, że Słowian ludom
obcym był rozumny zmysł,
spożytkować takie chwile,
Gdy korzystny moment błysł.

Szkoda ach, że przed swym wręgiem
zagród swych nie strzegłi bram;
że nie zdolał działać zgodnie,
że zbyt ufni w obcy... kłam.

Ze im zawsze imponował
obcy... wrogł — u nich czcion.
Gną jak bliźni przed nim grzblety *)
i sadzają na swój tron.

Że hodował plód szatański
nawet księżę polskich ziem; — **)
że li jeden wit pomorski ***)
„w czas“ z krzyżackiem walował ziem.

*) obcy monarchowie w krajach słowiańskich (pi-
sane w chwili poszukiwania kandydatów wśród obcych
na tron polski w latach 191/7 **) Konrad mazowiec-
ki ***) Świętopełk Wielki.

(Ociąg dalszy nastąpi.)

F. Sędzicki.

Królewna morza.

Bojka kaszubska — ale ladno.

(Ociąg dalszy)

To też czuł się tak szczęśliwy, a może jeszcze
szczęśliwszy niż w raj.

Ale człowiek le nadmieru szczeni zulfic ni mo-
że. Tak samo jak przejedzą się z czasem same sło-
dycze tak też obmierznie z czasem le samo szczeni,
wesołosc, radośco i smniach. I cieda tego szczeni i
radośco je zawile, tede człowiek staje się smutny i
mardotny.

Tak też poszło i Biskowi.

Zaczął on tesknic za swoimi towarzyszymi i za
Lena, choche dlo tego, żeba się dowiedzec, co ludze i
ta dziewczyna mówią teco po jego zdziwnięcu, co oni
robią, i jaci połow ryb. A najbarzyj go parło do tego,
żebe swoim znajomym powiedziec, gdzie on teco je i
jaci szczeniwośco zaznaje.

Ale tego mu królewna zabroniła i zapowiedziała,
jakbe on to zrobił, to wećnij praw wiecznych, jaci w
iij w królestwie obowiązują, umrzebe muszoł.

To beło to jedyny, co go strasznie trapiło, osobli-
wie tede, cieda królewna go ostawiła samygo, i gdzieś
daleko wyjechała.

I w taci to prawie chwili, cieda on wepuoseł se na powierzochnią morza, żebe węgładź, jak królewne nadjeżdżać będzie i tęskno spogładzi w stronę Helu i Dunowa, uzdrzeł on z daleka okręt, a na tym okręcie była Lena. Od czasu, jak zdziął młody rebok, co to se tak bez wzajemności pozorny do niź zalesoł, Le na często se zmienila. Jak człowiek nieroz tede do piero wortosa posodaajj rzeczce poznaje, cieda ja straceł i po jij zgubie zawodzy, choc przedtym o nię nie dboł, tak też i dzewczyzna ta poczula, jak kochała Boska, cie go ju nie było i niht nie wiedzol, gdzie on se podzeł.

Zaczęła se tede wepytywac wzeszoich, jacich le znała, oze o nim ozagos nie wiedzeli abo cos nie ozuli? Ale wszesce le ja odprowieli z niczym i jesczce jij doskwierao¹⁰⁾ zaczęłi, że to ona pewnie se do jego zgube przeczenia, bo on pewnie se z żalosci stopił, że ona mu taką ozęblosko okazywała. — A to ja jezż oze więcej tropilo i nie dowoł jij żednygo bezpieku.

Jeno to wzeszoich dzewilo, że morzy nigdze trupa zadziłonygo reboka nie wrzucelo. I stąd to Lena jednak nie tracela ufności, że chłopiac i żyje i że ona jesczce go nalaze. Zaczęła se tede wepytywaw wszes cich reboków, jacich lano spotkała, o młodygo Boska a czasem i sama z rebekami na morzy wejechała, dufo w to, że go gdaes na morzu prze łowieniu ryb napotko.

I tak to se zdarzeło, że przejeżdżała ona na tym okręcie prawie w pobliżu tego miestu gdzie młody rebok na królewne czekol.

Sedzała na przodku okrętu i spiewala żalosiłwie :

Rybacy, rybacy z wybrzeża morskigo,
ozysco nie widzeli kochaneczka mego?
Kochaneczka mego, com go tak kochała.
żem z żalosci po nim oczy wyplakała.

Daj mi go odsnaloco, laskawycy Boska,
abo spoczyc w grobie lub też na dnie morza.
Serce tesknuoc trapi, dusze boleoc gniece! —
I cół mnie ze żecu jesczce na tym swieco?

Młody rebok, cieda uzdrzeł okręt i uczul spiew Lene, te zaro poznol jij głos i dzywnie mu se zrobilo jij żol, że podsunął se do statka, żeba ją uspokolć i poceszec.

Niemalo se zdzewil reboco, cie uzdrzeli młodygo, kternygo ju za umarygo mnieli, w swiecoym pasu królewne morsci i w kosztownym, pesznym stroju, królewscim. A Lena zaro mu se rzucela w objęcia i zaczęła go scyskac jak matka, cie po dluzim szukaniu odnalaze swoje dziecko. Ale przetym dotknęła nycgo endownygo pasa, a ten se w tyj chwyli rozprysal jak piana morsko i młody rebok ju więcej do pałaco królewne wrócoe ni mógł.

Zresztą o tym też ani nie mescił. Tak uradowalo go uzdrzeni po tak dluzim niewidzeniu Lene i swoich znanych towarzyszy, że o królewne czesto zaboczył i mooco ueszoony do Dunowa do dom wróceł.

Alle królewna, cie se wrócela i o zdradze młodygo reboka se dowiedzala, wpadła w okrutny górz¹¹⁾ i rozpacz tak straszna, że od jij ozkawci placzliwyj i wstrząsnieniu jać cały morzy se poruszelo i przerażil-wie zawelo.

Wesela też ozymprędzyj królowo swoje sluzebny panna i petwore morsci, co se we fale zamienile w pogoi za niewiernym kochaniem: żebe go złapać a statek zniszczec.

Alle bolo już za pozno, bo statek ju do brzegu dobiel i choc go woł, cie go z cazy sele machnął we wróceł, to ju wzeszoco co na nim bali, na brzeg werauceni osteli. I jeno werwę wielgą morze zrobilo z czego z czasem zatoka puka powstala.

Tym jednak więkzo była rozpacz królewne, co i tego przeboleć ni mogła, że ten rebok nietylko nie był jij niewierny, ale ponad nią cenil wielska reboczke, co sobie z niego przedtym niewiele co zrobila. Tako nie-wzajemność ją nejwięcej ubodla.

16) dukuczac, 17) gniew.

(Ciąg dalazy nastąpi.)

Z podań ludu pomorskiego.

Jak powstał wał około Jastrzębca.

W pobliżu Więcborka na pograniczu Pomorza i Poznańskiego zsuja się wioska Jastrzębiec otoczona wałem ziemnym.

Jak ten wał powstał, tłumaczy nam podanie ludowe, które twierdzi, co następuje:

Za czasów niepamiętnych stał tu potężny i olbrzymi zamek, w którym mieszkała rodzina stolimów, czyli olbrzymów.

Pewnego razu udała się panna stolimka w dolinę celem ubierania kwiatów, które właśnie rozkwitały wiosną na łącznie. Chciała bowiem uwidzieć wianiec i włożył sobie na głowę.

Schodząc stoli z góry spostrzegła nad brzegiem doliny święty biały ptasek. Upodobala go sobie i rozcielała swój olbrzymi fartuch, zapaskę, aby ptasku tego sobie nagarnąć do zabawki. Nagarnawszy miłkiego ptasku, zwróciła go i udała się w drogę powrotną do zamku. W ten naraz doszły jej uszy skoczne tony muzyki z doliny, które ją pobudziły do tańca. Zaczęła więc skakać w koło w takt muzyki wiejskiej, a na sposób stolimów. Nie wytrzymała tego jednak zapaska panny olbrzymka, który się zerwała niepostrzeżenie, a biały ptasek wysypał się w formie okrągłego wału, w ochronie którego powstała wioska Jastrzębiec.

Pieśni-frantówki ludu Pomorskiego.

Kiedy ja też będę
z naszej wsi wędrować
będą żęć sumnie, będą
dzicwczyny żalować.

Wyprowadziła mnie
na rosnającą drózkę;
— Podejże, mi podaj
ostatni raz rączkę.

Rączkę mi podała
gorzko zaplakała:
Bodajżeś to bodaj
kochania nie znała.

Kochania nie znała,
Tobys nie plakała;
dzionek nietykliwy
noc spokojną miśla.

A kiedy ja spojrze
na juskowskie pola
to wybuchną płaczem
na życie i dołę.

Gdzie ja się obróce
wiatr wieje w oczy;
Dokąd ja się udam,
bieda za mną kroczy.

Wachodzi jasne słońce
lecz obmurnie zachodzi;
razem się z otłowiekiem
ból i smutek rodzi.

Nie płacz, dziewczę, nie płacz!
Nie truj serca sobie. —
Biedzie iła nie urwiesz —
Spotkamy się w grobie.

Rotębark pow. kościerski — Podał F. S.

Wolfinir Lubioz.

Ukarane samochwałstwo.

Nieprzyjemne następstwa wyprawy
wakeyjnej nad morze.

(Ciąg dalszy.)

Burniakowi, pomimo, że polknął już kilka Ba
ozewskich, Winteltausenów, Kasprowców i kogo tam
jeszcze, zimny pot wystąpił na czoło. Sądził bowiem,
że ta damulka to właśnie owa pani Domierowska, o
którą się to poprzednio obraził Wolfoz.

Nieznaną damą jednak, nie zastanawiając się ani
chwili, z filubertynym uśmiechem i swobodnym głosi
kiem odrzekła:

— Ależ naturalnie, ja mu go podarowałam.

— Pani, taka ładna, zachwycająca osobą?...

— A to o czemuż nie? Alh że to p. Burniak nie
jest również zachwycający? Wszystkie kobiety za nim
szaleją. On taki jest miły i zabawny jak żabikrólik;
jak ten bajeczny królewicz zamieniony w żabę — po
prawili się niebawem, śmiejąc się kącikami ust.

Burniak zrobił taką rozbrajającą sadowolną i
pocieszną minę, że nawet Bialik nie mógł się po
wstrzymać od uśmiechu.

— A co? nie mówili? — zwrócił się do pana
Wolfoza się rozdymując nozdrza pewny siebie Burniak.
— Owazem! owazem! słyszałem i p. Bialik sły
szali, tak że miał pan rację. — Mocno też pana prze
praszam; — odrzekł Wolfoz z pokrętym uśmiechem i
po chwili odsunął się od towarzystwa.

W domu wobec, żony p. Burniak wołał nie reno
wać tem swoim rzekome powodem w kobiet i
podbojem ich serc, a raczej skromnie się przyznał, że
pierścionek znalazł w morzu podczas kąpienia.

— Nimfa morska go... zgubiła... dodał Bialik,
który był w owej chwili z wizytą u państwa Bur
niaków.

— To nimfy morskie także noszą pierścionki za
dziwiła się pani Burniakowa.

— A tak! tak! — odrzekł zfrasowany mistrz
malarzki widząc, że palną jakieś głupstwo. — Zato
pily okręt, który wiozi fabrykę złotniczą i teraz sobie
wyrabiają na gruncie morskim takie pierścionki. Perel
i korali mają poddostatkkiem. Patentu nie płacą ani
cła, więc wyrób mają tań.

Związków zawodowych i klasowych, a więc i strej
ków też tam niema.

Pani Burniakowa roześmiała się.

— To chyba raczej wyłowily ten pierścionek z
zatopionego statku.

— A może być i tak! Nie mieliśmy o to czasu
się pytać.

W tej chwili zaczęło w kuchni p. Burniakowej
knieć mleko, co spowodowało jej oddalenie się.

— Jetełi jeszcze raz wyjediesz z tą nimfą, to ci
kości pola mię — zagrzmiał po odejściu żony p. Bur
niak do Bialika.

— Ależ to jest konieczne! — tłumaczył się ten
że. — Bo gdyby ten pierścionek został zgubiony przez
jakąś ludzką istotę, to chrześcijańską powinnością by
było ogłosić o tam w gazetach, a ostatecznie w biurze
zguby złożyć. I tegoż żona twójaby się czasem domo
gała. — A tak możesz nadto sławić wobec żony twą
niezwyczajną zdolność pływania.

P. Burniak nie mógł zaprzeczyć słuszności tych
wywodów a w duchu zaczął nawet uwielbiać spryt i
wyrachowanie p. Bialika.

— Jednak taki mistrz od pęzła, co to umie po
bieleń trupy posadzek, desek i domów posiada niezwyk
ły spryt zatuszowania — posiadał sobie w duchu.

Zaś pozbył się pierścionka, który stał się środ
kiem do tak świetnej renomy p. Brunona, abiotulnie
nie myślał, zwłaszcza, gdy złotnik mu podał jakąś za
wartną sumę jako jego wartość.

I tak — p. Burniak pomyślał o tem z przera
żeniem — ten jego pobyt letniskowy nad wybrzeżem
kosztował go okropne sumy. Wprawdzie klienci będą
musieli to zapłacić przy pomocy podwyższanych przez
p. Brunona stali cen, Jednakże strat tych pokryć
nie można od razu.

Ale w wspomnieniu chwili były bardzo przyjemne a
kobiety... zwłaszcza ta ostatnia panna Lutka. —

O to kobieta! Jak ona go świetnie wyratowała z
tej afery z tym Wolfozem i uchroniła od kompromi
tacji!..

Szczęście jednak, że żona się o niczem nie do
wiedziała. Roztrwonienia tyłu pieniędzy napewno by
mu nie darowała. Jednakże żona była zbyt pocoutw
kobieciną, a Burniak zbyt wzorowym małżonkiem i
skąpcem, aby go posądzać mogła o hulanki.

Tak rozmyślał p. Brunon i będąc calkiem do
brej myśli udał się do sklepu... podwyższać ceny.

Jakież było atoli jego przerażenie, gdy nagle jak
grom letni wpadła jak indyja czerwona a gróżna jak
zaraza p. Burniakowa z rozpieczętowanym listem, któ
rym machając przyskooczyła jak tygrys do meza wyrzu
cając przytem z ust słowa, których ani powtórzyć ani
określić nie można.

— Toś ty tat się zachowywałaś, tak się leczyłaś
na wybrzeżu? Na to marnowałaś ciężko przez ma
pracę i nadzargane sumiennie zdobyty gros; Lafi
ryndy ci się zachciało, bazobznika, potworze, zdradco?...!

P. Burniak tak zbaraniał i tak mało zdawał sobie
sprawę z tego, o co właśnie chodził, że nie wydobył ze
siebie ani dźwięku. Raucif jednak oklam do skryp
tu, który mu żona podsunęła pod same oczy i niemal
z przerażenia obalił się na niemle.

(Dokończenie nastąpi)

Z poezji warmijskiej — mazurskiej.

Czytając w „Gazecie Olsztyńskiej“ z dnia 25.
VIII. 26 wiersz p. Ireny Stachurskiej zatytułowany:
„Kocham Cię Pomorze“, nie tyle wiersz sam jak ta
okoliczność, że czytałem go w „Gazecie Olsztyńskiej“
wywołała, jakich dziwny zastrój we mnie.

Pomyślałem jak to często „Gazeta Olsztyńska“
swym czytelnikom Warmijskom przedstawia duchowy
związek, jaki istnieje między niemi a bracią pomorską.
I zablało mnie Warmijaka że, odwrotnie w tutejszej
prasie tak mało i rzadko coś podobnego się natrafi.

Wprawdzie często czyta się artykuły polityczne
tyozące Warmji i Warmiaków, lecz o drobnku war
mijskiego ducha, psychologii ludu warmijskiego jego
kulturze i obyczajach u nas gucho. Probek literatury

polskiej wogóle a w prasie naszej prawie że ich się nie napotyka.

A jednak lud warmiński ma swoją historję, ma swoją kulturę ma, jak każde inne plemię polskie rów- nież swych wybitnych działaczy.

Warto n. p. czytać wiersze Marij Ziętarówny (któ- rą gościł u siebie w tych dniach miałem sposobność). Warto zapoznać się z dziełem Włodzisława (pseu- do nim ka. Barczewskiego) pod tytułem: „Kiermasy na Warmii“ po ogłoszeniu którego redakcja „Gazety Olsztyńskiej“ otrzymała liczne podziękowania z różnych stron świata od Warmiaków tam zamieszkałych, któ- rzy jeszcze utrzymują związek ze swą rodzinną ziemią.

Zaś gawędy „Kuby z pod Wartemburka“ lub „Gottlieba z pod Szczytna“ odzwierciedlają najdokład- niej psychę Warmjaka i sąsiada jego — Mazura.

Uważając za swój obowiązek odwdziżyć się „Ga- zecie Olsztyńskiej“ za jej życzliwą pamięć o Pomorzu i Pomorzaniech a z drugiej strony, by wzmożnić węzły mej braci warmińskiej — z macierzą, proszę Szan. Redakcję, by raczyła na łamach „Niwy Pomorskiej“ od czasu do czasu odzwierciedlić psychę i kulturę war- mijsko — mazurską umieszczając, utworzy, podania i pieśni warmińsko — mazurskie.

Na początek przesyłam pierwszy głos tęsknoty do ro- dzinnej ziemi Warmjaka, którego nienasycony zdobywcą wróg wypędził z jego ojczyzny. Przebija w nim niezwyk- łą miłość do utłuczonego kraju, a że to jest cechą szcze- gólnie warmijską, więc o przyjaźność tej ziemi nie było by obawy, gdybyśmy z nią i ludem na niej zamie- szkałym ściśle węzły utrzymać potrafili.

Mazur — Warmiak.

Tęsknota Warmiaka do swej ziemi.

Tam, gdzie srebrzysta, cicha rzeka Lyna
wplywa do miasta mego: Olsztyn;
tam gdzie przyroda obficie rzuciła
ziemi, w swe dary ludzi obdarzyła.
Dokąd wciąż tęsknię, tam ty, jest mój raj
Ojczyzna moja tam: warmiński kraj.

Tam gdzie nieznanych omentarzy zakątki
kryją mych przodków pocyrochniałe szosątki,
gdzie dzieł moje dnia światło ujrzały;
gdzie pieśni moje po raz pierwszy brzmiały —
Tamdotąd w duchu za szczęściem za rajem
biegam wygnaniec za warmińskim krajem.

Gdzie Matka Boska w Gietrzwałdzie na klonie
się objawiła swoim ku obronie,
gdzie z cudownego jej źródła ozerpałam
wodę i członki swoje z maz zmywałam —
Dotąd ja tęsknię jak dusza do raju,
do swaj ojczyzny; warmijskiego kraju.

Czy wrócić znowu moja ziemia święta,
lub czy zatrzyma cię siła przeklęta
przysięgam Tobie: żaden wróg na świecie
nie wydrze z serca mi Ciebie, nie zgniecie
nijaka podłość mych pamiętek raju
utracaonego: warmijskiego kraju.

Zb.

F. Sędzioki.

Z teki poetycznej.

Gdy pożegnania dzwon wydzwaniał...

Więc na... rozstajnem — pomówimy szersze...
jak dwaj żeglarze, gdy ich brzeg już wita,
a wzrok ciekawie wzajemnie się pyta,
zanim ich przepaść rozdzieli wieczności,

czy przypadkowe podróży przymierza
dazylili równą miarą serdeczności?

...Widziałem w tobie tę pszczołkę ziębnęłą,
którąśmy nieśli na trawnik kwietniawy,
motyla z skrzydłem zwylżonem od rosy,
który daremnie leciał choć w n. ebiosy —
libelle, którą wiał krzak wiklany,
w pałęcej sieci gęstej nawinięta. — —

Chciałem cię unieść stąd w niebieskie świty,
abyś jaśniała jak tęcza słoneczna,
ognie radceci nieciła w mrok noony,
by z wyłtn, gdzie już ochną ziemskie zgrzyty,
grą twoich skrzydeł pieśń powstała dźwięczna,
pieśń potężniejsza, niż ciągły głód chleba; —
w miarę sił chciałem byś tobie pomocy —
szczęścia przyspożył i światła i... nieba.

A sam strudzony jak światła wygnaniec,
rozbiłek morski na bezludnej skale
z rozdartem sercem w zaciszu nietoty
wpatrzony w dźwięków, światel odny taniec
tępić jak osy — rzadkie duszy żale,
sny nieziszczalne, bezkreśne tęsknoty. — —
Lecz szeptamnie dozedł: gmachy z mgły]
ustawiasz.

bo... swego serca dla mnie nie zakrawiasz. —

Serce pieśniarza to własność nie jego,
którem on włada i sam rozporządza,
a w duszy jego palająca żądza, —
to chęć stworzenia tu raju ziemskiego. —
Nie wolno sercu mu rozrywać w strzępy,
by miały... w blacie go... poszarpać sepy. —

Lecz moje serce męki grób pochłonił;
jęczy boleści nędzna, krwawa bryła —
Kraw jego zdobł ostre kolce tarni
i sopte chlepcą wyżył losu psiarńi. —
A gmach przyszłości mej — czarna mogiła,
nad którą żaden świecy blask nie plonał.
.. I ty... byś chciała, bym je dźwignął... po to,
byś ja sdeptawszy... porzucała — w błoto??

Lecz wiem... tyś smutna! — Straszna losu jęzda
kąsa cie wściekle jeśli tylko może. —
Jak liść jesienny dola cię popędza...
— — choć twe ostatnie nie zagały zorze!
Promienne jutrzeńskie błysną na twem niebie. — —
współczuję z tobą, mocno żal mi ciebie.

...Jeno na pytań olchych mówię szersze —
gdy oddalenia nas już mgła rozdziela,
żem darmo szukał złudzeń ohwid, wesela...
bośmy w odmiennej żyli atmosferze. — —
— — Ani się skarzę, ani nie zawodzę;
smutny przyszedłem i smutny odchodzę! — —

Redaktor odpowiedzialny: Paweł Kaszubowski.
Drukem i nakładem drukarni „Dziennika Pomorskiego“
w Chojniecach.